



**AVIS D'APPEL D'OFFRES N° 04/ONO/MINADER/PADFA II/CSPM/RPM/2025 DU 09 MARS 2025 RELATIF
À L'ACQUISITION DES ÉQUIPEMENTS DES 6 UNITÉS PRODUCTION CHARBON ÉCOLOGIQUE ET
ÉQUIPEMENTS D'ÉTUVAGE**

1. Le Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles – PHASE II - (PADFA II) a obtenu un financement de l'Agence Française de Développement pour financer le coût du PADFA II. Il est prévu qu'une partie des sommes accordées au titre de ce financement sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre du marché relatif à l'acquisition des équipements des 6 unités production charbon écologique et équipements d'étuvage.
2. Le PADFA II sollicite des Offres sous pli fermé de la part de Soumissionnaires éligibles pour l'acquisition des équipements des 4 unités production charbon écologique et équipements d'étuvage composé de :

1-	Compacteur Électrique	8 -	Pelles bèches
2-	Broyeur Électrique	9 -	Fourche bêche
3-	Malaxeur électrique	10 -	Bassine
4-	Fours de carbonisation	11 -	Gants de travail
5-	Claies de séchage	12 6	Sacs de conditionnement (big bag)
6-	Etagères pour claies	13 -	Cuve de Cuisson rotative
7-	Bottes de travail		

3. Les Soumissionnaires éligibles et intéressés peuvent obtenir des informations auprès du Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles Phase II (PADFA II) ; Unité de Coordination et de Gestion du Projet (UCGP), sise à Yaoundé, au quartier Bastos, derrière l'Ambassade de Chine. Téléphone : + 237 222 207 444 et prendre connaissance des Documents d'Appel d'Offres à la cellule de passation des marchés du Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles Phase II (PADFA II) de 09h à 17heures.
4. Les Soumissionnaires intéressés peuvent obtenir les Documents d'Appel d'Offres complets en Français ou en Anglais en formulant une demande écrite à l'adresse mentionnée ci-dessus sur présentation de l'original du reçu de versement d'une somme non remboursable de soixante-quinze mille (75 000) Francs CFA. Le mode de paiement sera en espèce, dans le Compte de l'ARMP N°33598800001-89 ouvert à cet effet par l'Agence de Régulation des Marchés Publics, auprès des Agences de la Banque Internationale pour l'Épargne et le Crédit (BICEC). Cette quittance devra identifier le payeur comme représentant de l'Entreprise ou Groupement d'entreprises désireuses de participer à l'Appel d'Offres.
5. Les Instructions aux Soumissionnaires et les Cahier des Clauses Administratives et Générales sont ceux du *Document Type d'Appel d'Offres pour la Passation de Marchés de Fournitures* de l'Agence Française de Développement.
6. Les offres rédigées en français ou en anglais, en sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marquées comme telles et une version électronique, scannées, desdites Offres sur une (01) clé USB (plus le fichier Excel de l'Offre Financière), seront adressées sous plis fermés et scellés, sans aucune indication sur l'identité du soumissionnaire sous peine de rejet, et devra être déposée contre décharge à la cellule de Passation des Marchés du Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles Phase II (PADFA II) ; Unité de Coordination et de Gestion du Projet (UCGP), sise à Yaoundé, au quartier Bastos, derrière l'Ambassade de Chine. Téléphone : + 237 222 207 444 au plus tard le 08 AVRIL 2025 à 13 Heures précises (heure locale) et devra porter la mention :

**«ACQUISITION DES ÉQUIPEMENTS DES 6 UNITÉS PRODUCTION CHARBON ÉCOLOGIQUE ET
ÉQUIPEMENTS D'ÉTUVAGE»**

(À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement)

NB : Les offres reçues hors délai ne seront en aucun cas acceptées.

7. Toutes les offres devront être accompagnées d'une caution de soumission d'un montant de : 1 400 000 FCFA. Ladite caution de soumission sera délivrée par une banque ou compagnie d'assurances de premier ordre agréée par le MINFI, assorti d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC, conformément à la Lettre circulaire n°0019/LC/MINMAP du 05 juin 2024.

8. Les Offres seront ouvertes en présence des représentants des Soumissionnaires qui le souhaitent, par la Commission Spéciale de Passation des Marchés (CSPM) du PADFA II, sise au quartier Bastos, derrière l'Ambassade de Chine.

L'Ouverture des plis, qui se fera en un (1) temps, sera effectuée le 08 AVRIL 2025 à 14 heures.

9. Le délai de livraison prévu est de : quatre-vingt-dix (90) jours calendaires à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de démarrer la prestation.

10. Les lieux de livraisons convenus sont décrits sur le tableau ci-dessous :

Coopératives	Régions	Départements	Arrondissement	Localités	
Coopératives bénéficiaires d'unités de transformation de riz					
SOCCAPORAL	Nord	Bénoué	Lagdo	Lagdo	
SOCOOPRORAMOU	Nord	Mayo Louti	M.Oulo	Dourbeye	
TPA-COOP	Extrême Nord	Mayo Danay	Yagoua	Yagoua /Bidim	
TAPAITOUAYA VELE	Extrême Nord	Mayo Danay	Vele	Vele	

Selon les répartitions suivantes :

N°	Equipements et matériels	Qté / Coop	Qté Totale
1	Compacteurs électrique	1	4
2	Broyeurs électrique	1	4
3	Malaxeurs électriques	1	4
4	Fours de carbonisation	5	20
5	Étagères pour claies	2	8
6	Claies de séchage	50	200
7	Bassine 30 litres	20	80
8	Pelles bûches	10	40
9	Fourches à bûches	10	40
10	Sacs simples de conditionnement Charbon 50 kg	500	2 000
11	Gants de manutention (carton)	10	40
12	Bottes de travail (paire)	10	40
13	Frais de transport terrestre (Douala-etc)	1	4
14	Frais d'installation et de formation	1	4
15	Bâches Alimentaires	1	4
16	Cuves de cuisson rotative avec Four à charbon	2	8

11. Les exigences en matière de qualifications sont :

Critères éliminatoires : Ainsi, les offres ne remplissant pas l'une ou l'autre condition suivante seront rejetées :

- Dossier administratif incomplet ou non conforme 48 H après la date d'ouverture des Offres ;
- Absence et/ou non-conformité de la caution de soumission timbrée, acquittée à la main et accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC, conformément à la Lettre circulaire n°0019/LC/MINMAP du 05 juin 2024, à l'ouverture des offres ;
- Note technique inférieure à 11/13, soit 80% de « Oui » ;
- Non-respect des spécifications techniques ;
- Fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou des pièces falsifiées.

Critères essentiels : L'évaluation des offres techniques sera faite suivant le système binaire (Oui/Non) et sur la base des principaux critères essentiels ci-après :

- Présentation générale de l'offre et conditions d'acceptation (01 critère) ;
- Références du Fournisseur (02 Références au moins de marchés des équipements agricoles réalisés au cours des cinq dernières années (joindre pour chaque marché, la 1ère page, la page de signature et d'enregistrement et le PV de réception provisoire ou définitive) d'un montant cumulé supérieur ou égal à quatre-vingt millions (80 000 000) FCFA TTC. (02critères) ;
- Chiffre d'affaires supérieur ou égal à quatre-vingt millions (80 000 000) FCFA au cours des 5 dernières années (01 critère) ;
- Capacité financière de l'entreprise délivrée par une banque agréée par le Ministère des Finances d'un montant supérieur ou égal à cinquante millions (50 000 000) FCFA (01 critère) ;
- Service après-vente (déclaration sur l'honneur) (1 critère) ;
- Délai et planning de livraison, et délai de garantie (03 critères) ;
- Méthodologie de travail (4 critères).

NB : Seuls les soumissionnaires qui auront obtenu au moins 80% de « Oui » à l'issue de l'analyse technique, seront admis à l'analyse financière.

Voir les Documents d'Appel d'Offres pour les informations détaillées.

12. Le marché sera attribué au soumissionnaire qui, ayant présenté un dossier administratif conforme au Document d'Appel d'Offres, aura fourni une offre technique dont l'évaluation est supérieure ou égale à 80 % des « Oui », une offre financière évaluée la moins-disante et aura satisfait à tous les critères de la post-sélection.

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL
DEVELOPMENT

COMMODITY VALUE CHAIN DEVELOPMENT
SUPPORT PROJECT PHASE II



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU
DEVELOPEMENT RURAL

PROJET D'APPUI AU DEVELOPEMENT DES FILIERES
AGRICOLES PHASE II

**INVITATION TO TENDER No 4 YAONO/MINADER/PADFA II/CSPM/RPM/2026 OF 9 MARS 2026 FOR
THE ACQUISITION OF EQUIPMENT FOR SIX ECOLOGICAL CHARCOAL PRODUCTION UNITS AND
PARBOILING EQUIPMENT**

1. The Project to Support the Development of Agricultural Value Chains – PHASE II (PADFA II) has obtained financing from the French Development Agency (AFD) to finance the cost of PADFA II. It is intended that part of the proceeds of this financing will be used to make payments under the contract for the acquisition of equipment for six ecological charcoal production units and parboiling equipment.

2. PADFA II hereby invites sealed bids from eligible bidders for the acquisition of equipment for four ecological charcoal production units and parboiling equipment. consisting of the following:

1-	Electric compactor	8 -	Spades
2-	Electric grinder	9-	Digging forks
3-	Electric mixer	10-	Basins
4-	Carbonisation kilns	11 -	Work gloves
5-	Drying racks	12	Packaging bags (big bags)
6-	Shelving units for drying racks	13 -	Rotating cooking tank
7-	Work boots		

3. Eligible and interested bidders may obtain further information from the Agricultural Value Chains Development Support Project Phase II (PADFA II), Project Coordination and Management Unit (PCMU) located in Yaoundé, Bastos district, behind the Chinese Embassy. Telephone: +237 222 207 444 Bidders may consult the Bidding Documents at the Procurement Unit of PADFA II between 9:00 a.m. and 5:00 p.m.

4. Interested bidders may obtain the complete Bidding Documents in French or English by submitting a written request to the address above and upon presentation of the original receipt of payment of a non-refundable fee of 75,000 (seventy-five thousand) CFA francs. The payment shall be made in cash into the ARMP account No. 33598800001-89, opened for this purpose by the Public Contracts Regulatory Agency (ARMP) at branches of the International Bank for Savings and Credit (BICEC). The receipt must identify the payer as a representative of the company or consortium of companies wishing to participate in the tender.

5. The Instructions to Bidders and the General Administrative Conditions are those of the *Standard Bidding Document for the Procurement of Goods of the French Development Agency (AFD)*.

6. Bids written in French or English, in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such, together with one electronic scanned version of the bids on a USB flash drive (including the Excel file of the Financial Offer), shall be placed in sealed envelopes with no indication of the bidder's identity, failing which the bid shall be rejected. They must be submitted against acknowledgement of receipt to the Procurement Unit of PADFA II, Project Coordination and Management Unit (PCMU) located in Yaoundé, Bastos district, behind the Chinese Embassy, telephone +237 222 207 444, no later than 08 AVRIL 2026 00 p.m. sharp (local time). The envelope shall bear the following mention:

**“ACQUISITION OF EQUIPMENT FOR SIX ECOLOGICAL CHARCOAL PRODUCTION UNITS AND
PARBOILING EQUIPMENT”**

“To be opened only during the bid opening session.”

NB: Late bids shall under no circumstances be accepted.

7. All bids must be accompanied by a bid security in the amount of: 1,400,000 CFA francs. The bid security shall be issued by a first-rate bank or insurance company approved by the Ministry of Finance (MINFI) and accompanied by a deposit receipt issued by the CDEC, in accordance with Circular Letter No. 0019/LC/MINMAP of 5 June 2024.

8. Bids shall be opened in the presence of bidders' representatives who wish to attend by the Special Procurement Commission (CSPM) of PADFA II, located in Bastos district, behind the Chinese Embassy. The bid opening, which shall take place in one stage, will be conducted on ~~08.11.2020~~ 08.11.2024 at 2:00 p.m.

9. The delivery period is ninety (90) calendar days from the date of notification of the Service Order to commence the services.

10. The agreed delivery locations are described in the table below:

Coopératives	Regions	Divisions	Subdivisions	Localities	
Rice processing beneficiary cooperatives					
SOCCAPORAL	North	Bénoué	Lagdo	Lagdo	
SOCOOPRORAMOU	North	Mavo Louti	M.Oulo	Dourbeye	
TPA-COOP	Far North	Mavo Danay	Yagoua	Yagoua /Bidim	
TAPAITOUAYA VELE	Far North	Mavo Danay	Vele	Vele	

Distribution of Equipment:

No	Equipment and materials	Qty / Coop	Total Qty
1	Electric compactors	1	4
2	Electric grinders	1	4
3	Electric mixers	1	4
4	Carbonisation kilns	5	20
5	Shelving units for racks	2	8
6	Drying racks	50	200
7	30-litre basins	20	80
8	Spades	10	40
9	Digging forks	10	40
10	Simple charcoal packaging bags (50 kg)	500	2,000
11	Handling gloves (carton)	10	40
12	Work boots (pair)	10	40
13	Land transport costs (Douala-etc.)	1	4
14	Installation and training costs	1	4
15	Food-grade tarpaulins	1	4
16	Rotating cooking tanks with charcoal kiln	2	8

11. Qualification requirements are as follows:

Elimination criteria Bids that fail to meet any of the following conditions shall be rejected:

- Incomplete or non-compliant administrative file 48 hours after bid opening;
- Absence and/or non-compliance of the stamped bid security, manually signed and accompanied by a deposit receipt issued by the CDEC, in accordance with Circular Letter No. 0019/LC/MINMAP of 5 June 2024, at the opening of bids;
- Technical score below 11/13, i.e. 80% "Yes";
- Non-compliance with technical specifications;
- False declarations, fraudulent practices or forged documents.

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL
DEVELOPMENT

COMMODITY VALUE CHAIN DEVELOPMENT
SUPPORT PROJECT PHASE II



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU
DEVELOPEMENT RURAL

PROJET D'APPUI AU DEVELOPEMENT DES FILIERES
AGRICOLEES PHASE II

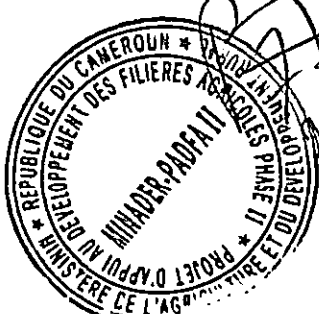
Essential criteria The evaluation of technical bids shall be conducted using a binary system (Yes/No) based on the following essential criteria:

- General presentation of the bid and acceptance conditions (1 criterion);
- Supplier's references (at least two contracts for agricultural equipment executed during the last five years – attach for each contract the first page, signature and registration page, and the provisional or final acceptance report) with a total cumulative amount of at least 80,000,000 CFA francs including taxes (2 criteria);
- Turnover equal to or greater than 80,000,000 CFA francs over the last five years (1 criterion);
- Financial capacity issued by a bank approved by the Ministry of Finance, amounting to at least 50,000,000 CFA francs (1 criterion);
- After-sales service (declaration on honour) (1 criterion);
- Delivery period, delivery schedule and warranty period (3 criteria);
- Work methodology (4 criteria).

NB: Only bidders who obtain at least 80% “Yes” after the technical evaluation shall be admitted to the financial evaluation.

See the Bidding Documents for detailed information.

12. The contract shall be awarded to the bidder who: has submitted a compliant administrative file, whose technical offer scores at least 80% “Yes”, whose financial offer is the lowest evaluated bid, and who meets all post-qualification requirements.


Marigoh Bouquet Hélène
Coordonnatrice Nationale